

자율격리기숙사 신청서 Self Quarantine Dormitory Application Form

* In accordance with the Infectious Disease Control and Prevention Act, all incoming travelers, regardless of nationality, shall be subject to mandatory 14-day quarantine beginning on the date of entry and ending at 12:00 of the 15th day. (For example, if you arrived on 1 August, you are required to stay under mandatory quarantine until 12:00 of 15 August.)

신청자 Applicant Info.	학번 Student ID#	_____	성별 Sex	남M <input type="checkbox"/> 여F <input type="checkbox"/>
	성명 Name	_____	국적 Nationality	_____
	연락처 Contact	_____		
	카카오톡 ID Kakaotalk ID	_____ [학번/이름/체온/컨디션] 보고용		
	이메일 e-mail	_____		
숙박기간 Staying Period	입사일 Check-In	_____		(Check in) 14:00 ~ 23:00
	* 입사일로부터 만 14일 후 퇴사 * After Conducting Self-quarantine for 14 days			(Check out) 12:00 ~ 13:00
기숙사비 납부안내 Payment Info.	격리비용 Residential Fee			605,000원
	<u>퇴실 당일(격리 해제일) 자율격리기숙사 비용을 우리은행 가상계좌번호로 납부해야 합니다.</u> 가상계좌번호는 별도로 안내될 예정입니다. <u>You have to pay for Quarantine fee into Woori bank virtual account on the day of your checkout.</u> Your Woori bank virtual account number for residential fee will be notified separately.			

자율격리기숙사 사용 유의사항 Self-Quarantine Dormitory Notice

- 폐쇄형 기숙사 : 입·출입 금지, 개인호실 생활, 금연
Closed Dormitory: No exiting/entering, stay in your private room ONLY, no smoking
- 환불 및 재입실 불가
Residential fee is non-refundable and dormitory cannot be re-check-in
- 매점 없음, 복도, 휴게실·세탁실 사용 절대 불가
Usage of aisle, snack bars, common rooms, and laundry rooms is prohibited.
- 준비물 : 안내문 참고
Others : Refer to Self-Quarantine Dormitory Guide
- **개인사정(항공편 결항 등)으로 신청취소는 반드시 3일 전까지 통보. 2일 전~입사당일 취소의 경우, 패널티 비용 50,000원 청구**

If a cancellation of personal reason such as flight cancellation is made before 3 days from your quarantine check-in date, no charges should be imposed on guests. However, in case of cancellation from before 2 days to your check-in date, 50,000 KRW of cancellation penalty(service charge) will be charged.

위와 같이 자율격리기숙사 숙박을 신청하고자 하며, 정해진 규정을 위반 시 자율격리기숙사 퇴사 및 정기 기숙사 입사 취소 조치를 감수하겠습니다.

I have read the self-quarantine dormitory guidelines and would like to apply. If I violate any of the dormitory regulations, I will take the necessary steps to check out of Self-quarantine Dormitory and cancel my regular dormitory registration.

2020. . .

신청인(Applicant):성명(Name) _____ (인)(Signature)

성균관대학교 기숙사관장 귀하
Sungkyunkwan University Dormitory Director